



Manejo de emergencia para las vías respiratorias con traqueostomía en niños con problemas de respiración central

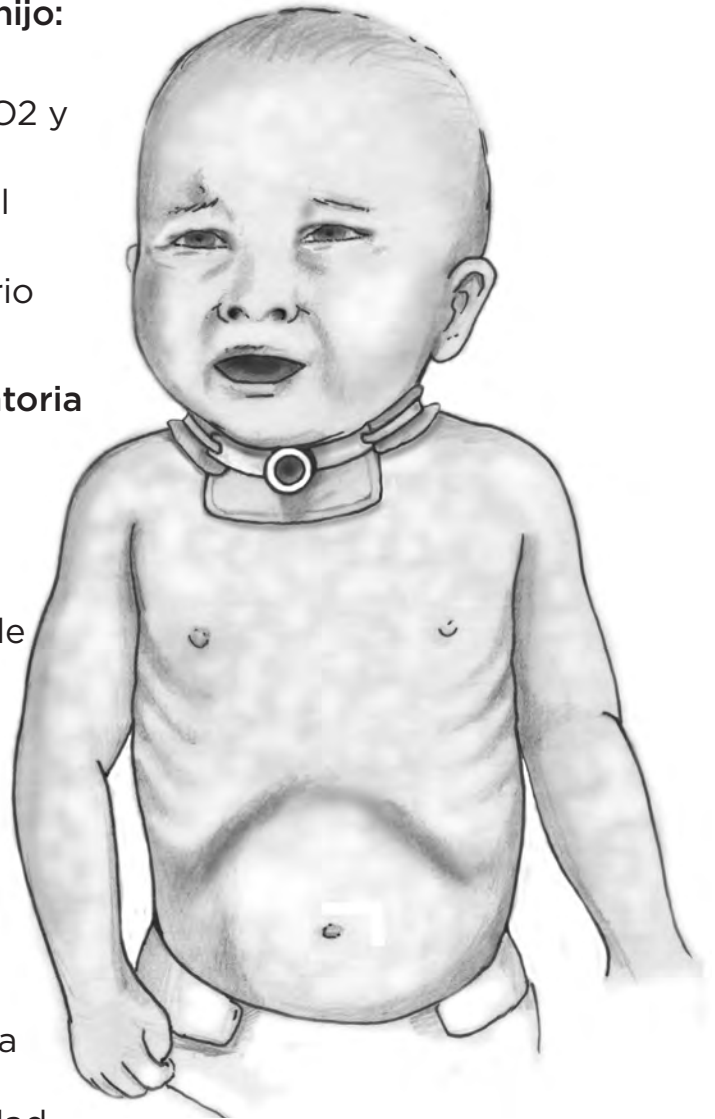
Siempre tenga el siguiente equipo con su hijo:

- Equipo y suministros de aspiración
- Bolsa de reanimación con reservorio de O₂ y mascarilla
- Cánula de traqueostomía de repuesto del mismo tamaño y otra más pequeño
- Sistema para ventilación que sea necesario

Cómo saber si un niño con problemas de respiración central tiene dificultad respiratoria

Los niños con problemas de respiración central no muestran los signos habituales de dificultad respiratoria. Los signos que muestra son:

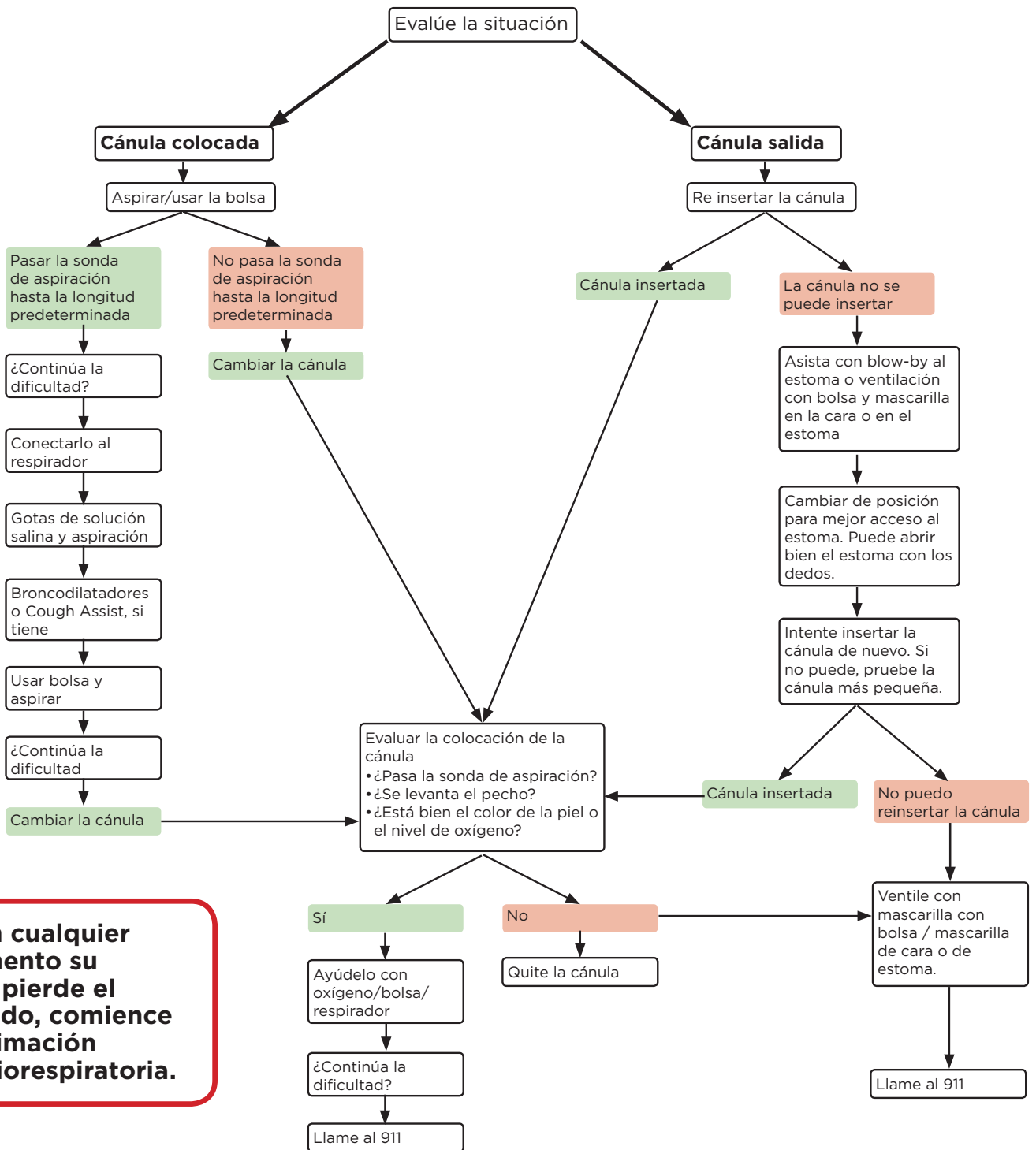
- Inquietud, molestia, irritabilidad y dolor de cabeza (a veces)
- Responde menos a los estímulos
- Duerme más de lo habitual
- Sudoroso
- Cambios en el color de la piel: pálido u oscuro
- Baja el nivel de oxígeno: saturación de O₂ baja
- Mayor vocalización alrededor de la cánula de traqueostomía suele señalar que hay que cambiar la cánula porque la mucosidad seca recubre la capa interna



La meta de expiración final de dióxido de carbono (ETCO₂) es de mi hijo es _____ - _____

Si está más alto que la meta, conecte el niño al respirador.

Siga las flechas para ayudar a su hijo con dificultad respiratoria



Si en cualquier momento su niño pierde el sentido, comience reanimación cardiorespiratoria.

Seattle Children's ofrece servicio gratuito de interpretación para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o con inglés limitado. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Llame al Centro de Recursos para la Familia al 206-987-2201.

Este manual ha sido revisado por el personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de su niño son únicas, antes de actuar o depender de esta información, por favor consulte con el proveedor de atención médica de su hijo.

© 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.



Emergency Tracheostomy Airway Management for Child with Central Breathing Issues

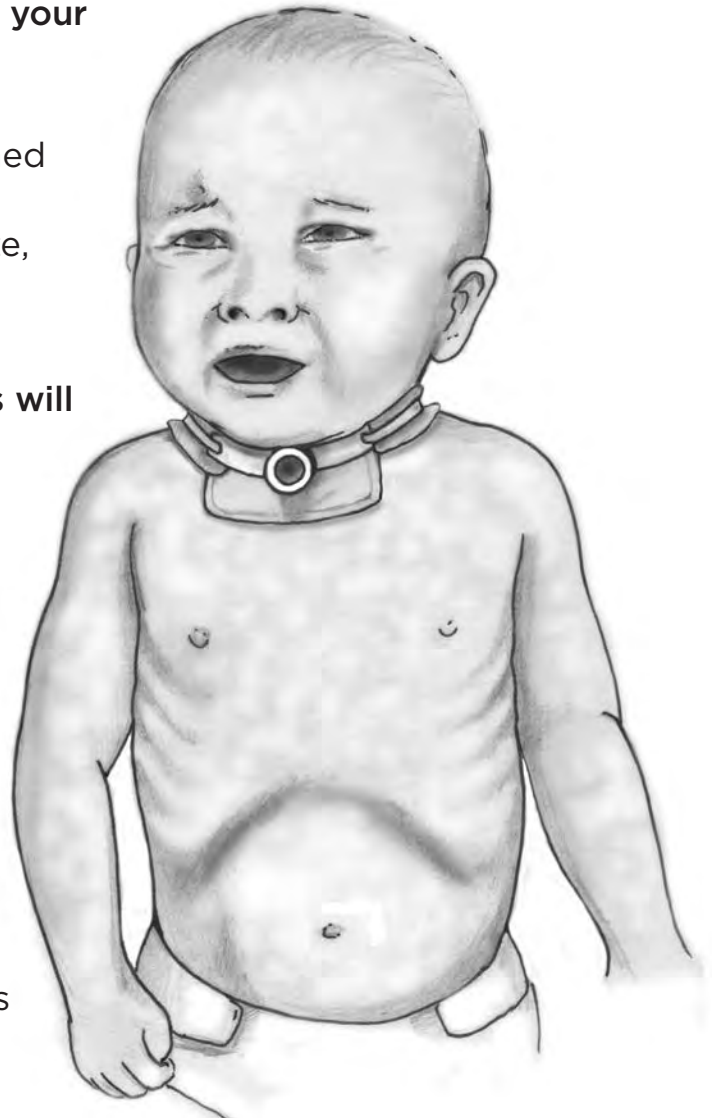
Always have the following equipment with your child:

- Suction equipment and supplies
- Resuscitator bag with O₂ reservoir attached and mask
- Spare tracheostomy tube of the same size, and a smaller tube
- Ventilator system as needed

Ways a child with central breathing issues will show signs of respiratory distress

Children with central breathing issues will not show the usual signs of respiratory distress. Signs to watch for include:

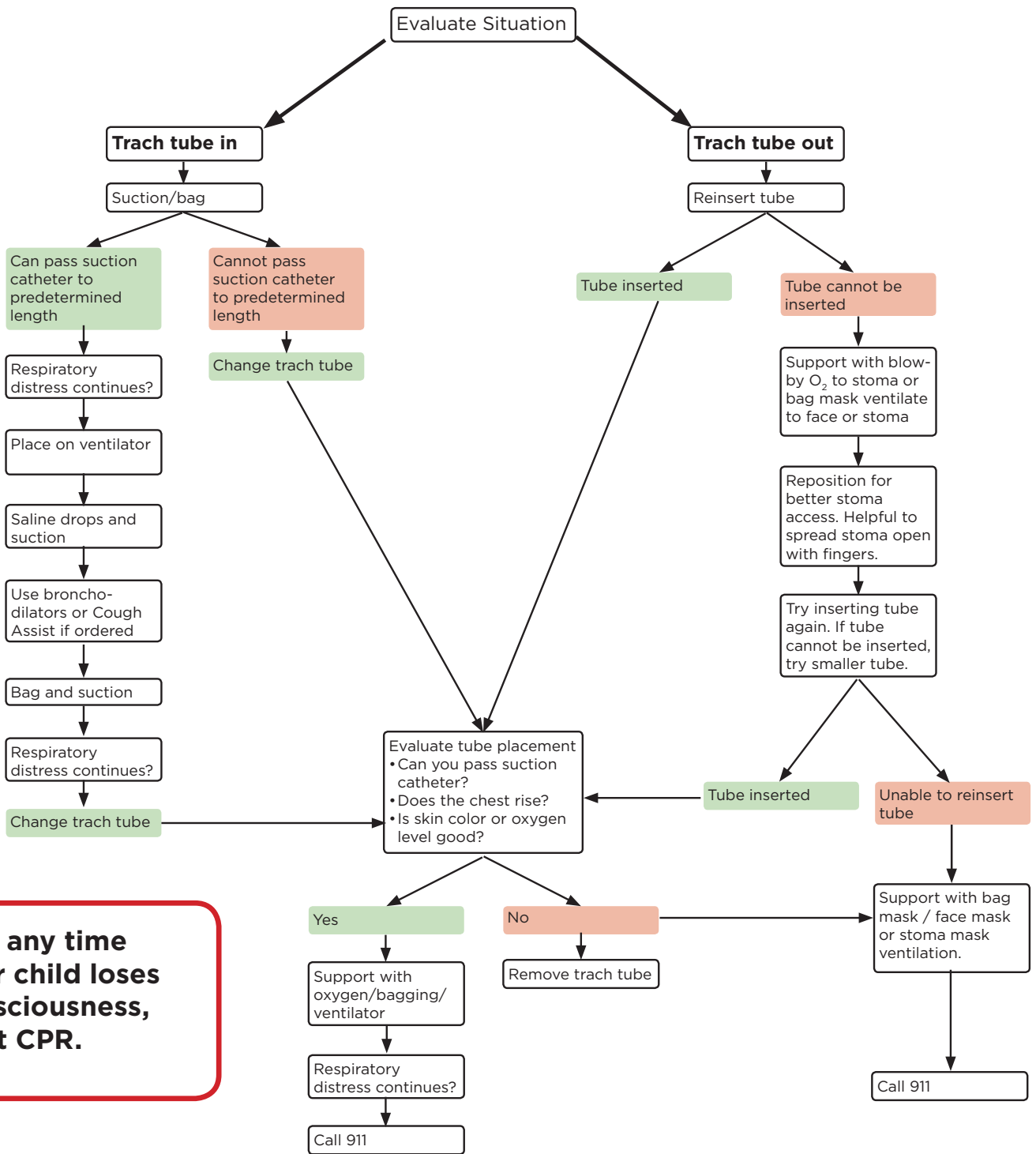
- Fussy, unhappy, irritable – headache (sometimes)
- Decrease in level of responsiveness
- Sleeping more than usual
- Sweaty
- Skin color changes – pale to dusky
- Drop in oxygen level – lower O₂ sats
- Increased vocalization around trach tube is usually a sign that the trach tube needs to be changed due to dry mucus coating in the inner lumen of tube



My child's goal end tidal carbon dioxide level (ETCO₂) is _____ - _____

If higher than goal, place child on ventilator.

Follow the arrows to help your child in breathing distress



If at any time your child loses consciousness, start CPR.

Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handbook has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.